

ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

SAINT JAMES



185 Winter Street Haverhill, MA 01830

Confession in English Saturdays: 3:00 - 3:30 PM

ARCH ANGEL GABRIEL

RECTORY/OFFICE

6 Cottage Street Haverhill, MA 01830 Phone: 978-372-8537

stgabrielparishoffice@gmail.com

SAINT JOHN THE BAPTIST

114 Lincoln Avenue Haverhill, MA 01830 Confession in Brazilian Thursdays: 7:00 PM - 7:25 PM

OFFICE HOURS:

Tuesday/Wednesday 8:30 AM - 4:30 PM Thursday/Friday 9:00 AM - 3:00 PM Closed Monday, Weekends, and Holidays

WEEKLY MASS SCHEDULE

Saturday

4:00 PM SJ (English) & 7:00 PM SJ (Vietnamese)

Sunday

8:30 AM SJ (English) & 10:00 AM SJB (English) 11:30 AM SJ (Spanish) & 11:45 AM SJB (Brazilian)

Daily Masses

Monday - Wednesday - Friday 9:00 AM SJB (English) Wednesday & Friday 7:00 PM SJ (Spanish) Tuesday - Thursday - Saturday 9:00 AM SJ (English) Thursday - 7:30 PM SJB (Brazilian) Holy Day Masses as Announced

PARISH STAFF

Pastor: Fr. Hoang V. Le
Parochial Vicar: Fr. Carlos Roque
Deacon: Nicolas Cruz

Administrative:

stgabrielparishoffice@gmail.com Kerry Crossman & Dat Nguyen

Financial:

Deborah Conner

Coordinator of Faith Formation: stjamesandjohnfaith@gmail.com Thanh Nguyen

Coordinators of Music: Philip Clayton & Cynthia Arsenault



BAPTISM AT ST. JAMES CHURCH:

English - 4th Sunday at 1:00 PM, on the following months: February, April, June, August, October, and December. Spanish - 3rd Sunday of every month at the 11:30 AM Spanish Mass.

BAPTISM AT ST. JOHN THE BAPTIST CHURCH:

English - 2nd Sunday at 10:00 AM Mass on the following months: February, April, June, August, October, and December. Brazilian - 4th Sunday of every month at the 11:45 AM Brazilian Mass.

BAPTISMAL INSTRUCTION: Both Parents and Godparents must attend. *English*: 2nd Sunday of the month on the following months: March, June, September, and December at 1:00 PM, at St. James Lower Church. *Spanish*: 1st Saturday of every month at 1:00 PM, at St. James Lower Church. *Brazilian*: 3rd Tuesday of every month at 7:00 PM, at St. John the Baptist Lower Church. Parents are asked to preregister at the Parish Office/Rectory one month before baptism instruction takes place. Please bring the child's birth certificate and a Confirmation certificate for at least one of the Godparents.

MARRIAGE: Arrangement with a priest of the Parish at least six months prior to the wedding.

RECONCILIATION: *English*: Saturdays, 3:00 PM - 3:30 PM, at St. James Lower Church or by appointment.

SACRAMENT OF THE SICK: Please call the Parish Office if you have a family member or friend who is unable to attend church due to age or infirmity. We will provide pastoral visits with administration of the Sacraments.

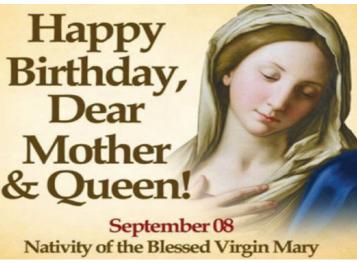


If you are looking for a spiritual home, please introduce yourself to any member of the parish staff or fill out a registration form available at the entrance of the church. If you would like more information about the Catholic Church, please call the parish office at (978) 372-8537.



Readings for today's Mass begin on Page 210 of the Breaking Bread Missal 2025. Proper parts of the Mass begin on Page 3.









Saturday, September 6, 2025 9:00 AM (SJ) Byron, Michael, Sueane, & Robert

Matthews, Remembrance

4:00 PM (SI Miguel, Maria, & Nicholas Medeiros, Remembrance, Requested by Family

7:00 PM (SJ) Vietnamese Mass

Sunday, September 7, 2025

8:30 AM (ST) Eda Lupi & Linda Perkins, Anniversary Remembrance, Requested by Family

10:00 AM (SJB)Clifford J. Cyr Jr., Remembrance

11:30 AM (SJ) **Bolivar Batista**, 5-Month Anniversary Remembrance

Maria Cristina Pena Fallecida, 1-Year Anniversary Remembrance

11:45 AM (SJB)Brazilian Mass

Monday, September 8, 2025

9:00 AM (SJB) In Thanksgiving Remembrance

7:00 PM (SJ) **Adoration** (Spanish)

Tuesday, September 9, 2025 9:00 AM (SJ) Parishioners of St. Gabriel Parish 9:30 AM (SJ) Adoration

Wednesday, September 10, 2025

9:00 AM (SJB) Lawrence Montibello, Birthday Remembrance, Requested by Family

7:00 PM (SJ) **Mass** (Spanish)

Thursday, September 11, 2025 9:00 AM (SJ) **Raymond Huberdeau**, Remembrance 9:30 AM (SJ) **Adoration**

7:30 PM (ŠÍÉ) **Mass** (Brazilian)

Friday, September 12, 2025

9:00 AM (SJB) **Francis X. Salter**, 2-Year Anniversary Remembrance

7:00 PM (SJ) Mass (Spanish)

Saturday, September 13, 2025

James Harb, 18-Year Anniversary Remembrance, Requested by Family 9:00 AM (SJ)

4:00 PM (SI **John Buccini**, 12-Year Anniversary Remembrance, Requested by Family

7:00 PM (SI) Vietnamese Mass

Sunday, September 14, 2025

8:30 AM (SJ) Louis & Priscilla Desmarais,

Anniversary Remembrance, Requested

by Family

10:00 AM (SJB)**Kev. John E. Schatzel**, Remembrance 11:30 AM (SJ) Simon Saenz, 10-Month Anniversary

Remembrance

Agustin Acosta Rojas, 7-Month

Anniversary Remembrance Dolores Mătrille, 7-Month

Anniversary Remembrance

Pedro LaPaix, Remembrance, Requested by Sister

11:45 AM (SJB)Brazilian Mass



IT'S ANNUAL CORI SUBMISSION TIME...

It's that time of year again! All parish volunteers and employees are required to fill out their annual CORI form. Forms are available in the back of our churches and at the parish office at 6 Cottage Street. If you volunteer in any capacity in the parish, you will need to complete a form and return to the parish office by September 30, 2025. Thank you in advance for your cooperation as we comply with this important Archdiocesan mandate. Please contact the parish office at 978-372-8537, with any questions. Thank you.

National Day of Remembrance for Aborted Children **September 13, 2025**

Memorial donated by local Knights of Columbus Council. On September 13, Pro-Life Americans throughout the country will gather at the gravesites of aborted babies & other memorial sites dedicated in their honor for the annual National Day of Remembrance of Aborted Children. Solemn prayer vigils & Masses will be held at these sites to commemorate the more than 60 million children who have lost their lives to legal abortion since 1973, and to remind our society of the humanity of the unborn child.



WHAT: Holy Mass

WHEN: Saturday, September 13, 2025

TIME: 10:00 AM

WHERE: Knights of Columbus Memorial for the Unborn at St. Mary's Cemetery,

29 Barker Street, Lawrence, MA





The **St. Gabriel the Archangel Prayer Connection Network** has the following prayer requests:

Sean - special intention Gwen - success at college Keith P. - health

Christians who are being persecuted for their faith

Nicole T. for cure of inoperable brain tumor

For those who are addicted to pornogra-

For modesty in dress and behavior for both men & women

For the 2025-26 Religious Ed. Program Sam and Dylan G. for a healthy baby Brian R. for substance abuse and mental

Dot and her ailing husband Those suffering with PTSD Gesenia - special intention

For parents of children with disabilities For an increase in the utilization of confession

Nadine - stage 4 cancer For safe return of abducted Ukrainian

children

Kyla S. - suitable housing Dianne Young - ovarian cancer Evelyn (14) for eyesight miracle. Victims of abuse who are living in silence, may they be given the grace to

speak out and receive the help they need For those suffering with anxiety/mental illness

Good, Holy, Faithful vocations Margaret - reconciliation with God Peace in Ukraine, Middle East. Merrick - special intention Jimmy M. - cancer Linda M. - cancer

Caleb - foot surgery Gary C. - health

Members of the military and their

To request prayers, or to sign up to be on the network prayer list, please e-mail: stgabrielprayers@gmail.com. Please be aware that, in order to be published in the bulletin, we must receive prayer requests by the Tuesday 1-1/2 weeks prior to the bulletin weekend. If you do not have email, you may leave a message @ (978) 372-3824. Be sure to leave your phone number! Please let us know if/when prayer intention should be updated or deleted. Intentions will be listed for approximately one month unless we are told otherwise. Bless you! Gerry & Ann Marie Johnston



08/16 - 08/17

Weekly Collection: \$2,885.00 Second Collection: (Energy & Utilities) \$ 738.00 Texas Flood Relief \$2,276.00 Online Giving: \$ 292.00

SECOND COLLECTIONS

09/06 - 09/07 - Capital Improvements 09/06 - 09/07 - Humanitarian Crisis in Gaza 09/13 - 09/14 - Special Monthly



September 6th & 7th.

Special Collection for Humanitarian Effort in Gaza September 6th & 7th



Given the enormous humanitarian crisis unfolding in Gaza, the United States Conference of Catholic Bishops is asking dioceses to consider a special collection for relief efforts. Archbishop Henning supports this effort and is re questing that parishes consider taking up a special collection at our parish. Given the growing immediate needs for food, shelter, and medical needs, St. Gabriel the Archangel Parish will hold our collection this weekend,

100% of the funds collected will go to support the work of the Catholic Near East Association (CNEWA) and Catholic Relief Services (CRS). The request concerns their humanitarian work for those suffering the effects of war and famine in Gaza.

The parishes of the Archdiocese have been very generous in recent years when people across the globe and here in the United States are in need. Thank you for supporting our brothers and sisters suffering in Gaza. Please address your checks to "St. Gabriel Parish", with "Gaza Relief" in the memo. The Archdiocese will then send 100% of your donations to CNEWA/CRS.



The Sanctuary Lamp will burn before the Blessed Sacrament Altar at St. Iames Church for:

Joy Piecuch 1-Year Anniversary Remembrance Requested by Family



Saint Vincent de Paul Society Diaper Need - Weekend of September 20th & 21st

The St. Vincent de Paul Society helps needy Haverhill families by distributing free diapers from 10:00 AM to 11:00 AM on the second and fourth Saturday of each month from the rectory basement. We currently have more than 200 babies registered, so having enough diapers and wipes to help each child is a challenge. Diapers are expensive and are not provided by WIC or food stamps. Parents must also supply diapers to day care.

We are asking parishioners to please mark National Diaper Need Awareness Week by writing a check made payable to the St. Vincent de Paul Society the weekend of September 20th & 21st. We thank you very much for your continued support and generosity.



October 5th Grades K-8

March 22nd Grades K-8



9:45AM - 11:00AM St. James School

9:45AM - 11:00AM St. James School

Dear Faith Formation Families,

The Confirmation Retreat is scheduled for Sunday, September 7th, 8:30 AM - 1:30 PM, at St. James Lower Church. The retreat is for those students that have attended the 2024-2025 Faith Formation program for Confirmation.

The Sacrament of Confirmation service is scheduled for Saturday, September 13th, at 10:00 AM, at St. James Church.

2025-2026 Faith Formation Program

Our Faith Formation Program begins on Sunday, September 21st. The schedule is listed below and was included in your registration packet. Classes will be meeting on Sunday's, twice per month, except for September. If you have any questions, please email **Thanh Nguyen** at: **stjamesandjohnfaith@gmail.com**. We look forward to another amazing year of learning and growing in faith with your families!

September 21st Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School

October 19th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School November 2nd Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School November 16th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School December 7th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School

December 14th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School January 11th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School January 25th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School

February 8th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School February 22nd Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School March 8th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School

April 12th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School April 26th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School

St James School, 415 Primrose Street, Haverhill MA



Rosary Rally for Our Lady of Fatima Saturday, September 13, 2025 at 3:00 PM St. John the Baptist Church Devine Mercy followed by the Rosary

Rally will be held outside so please bring your lawn chairs Questions - Please contact Kelly Stronach at 978-373-0679



Brazilian Community St.John the Baptist Church

New Weekly Schedule

Monday Men's Rosary 7:30 PM Mothers Who Pray for Their Children 7:30 PM

Thursday Confession 7:00 PM
Mass 7:30 PM

Followed by Exposition of the Blessed Sacrament

Saturday Catechism (school year) 5:00 PM

Sunday Mass 11:45 AM

First Friday of each month, Mass at 7:30 PM





Liz Murphy Open Hand Pantry

We are currently out of stock of the following items:

- Coffee (1 pound)
- Canned Vegetables
- Cereal (Raisin Bran, Cheerios, Corn Flakes, Shredded Wheat)
- Hot Chocolate (Individual Packets)
- Oatmeal (Individual Packets)
- Soup

The pantry staff and the clients thank you very much for your



Abril 26th Grados K-8



Estimadas Familias de Formación en la fe.

El Retiro de Confirmación está programado para el domingo 7 de septiembre, de 8:30 AM a 1:30 PM, en la Iglesia de St. James Lower. El retiro está dirigido a los estudiantes que cursaron el programa de Formación en la Fe para la Confirmación 2024-2025.

El servicio del Sacramento de la Confirmación está programado para el sábado 13 de septiembre a las 10:00 AM, en la Iglesia de St. James.

2025-2026 Programa de Formación de fe

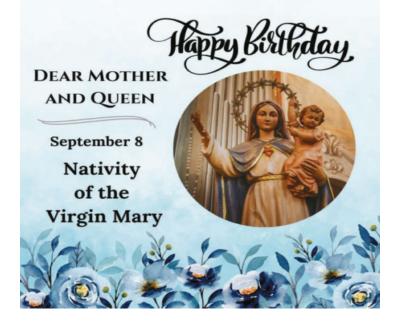
Nuestro Programa de Formación en la Fe comienza el domingo 21 de septiembre. El horario se encuentra a continuación y se incluyó en su paquete de inscripción. Las clases se impartirán los domingos, dos veces al mes, excepto en septiembre. Si tiene alguna pregunta, por favor, escriba a Thanh Nguyen a: stjamesandjohnfaith@gmail.com. ¡Esperamos otro año maravilloso de aprendizaje y crecimiento en la fe con sus familias!

Septiembre 21st Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School

Octubre 5th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Octubre 19th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Noviembre 2nd Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Noviembre 16th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Diciembre 7th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Diciembre14th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Enero 11th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Enero 25th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Febrero 8th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Febrero 22nd Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Marzo 8th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Marzo 22nd Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Abril 12th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School

Escuela St. James, 415 Primrose Street, Haverhill, MA

9:45AM - 11:00AM St. James School





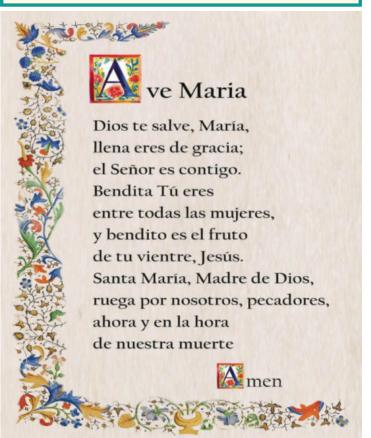
Bautismo en Espanol: Catequesis pre-bautismal: El primer Domingo del mes a la 1:00 PM en la Iglesia de abajo, obligatorio para los padres y padrinos. La registración se debe hacer un mes antes en la Rectoria, con el acta de nacimiento.

Bautismo en Espanol: El tercer domingo de cada mes a las 11:30 AM Misa.

Bodas: Se debe consultar con el sacerdote o del diacono con 6 meses de anticipacion.

<u>Confesiones</u>: Sabados: 3:00 PM - 3:30 PM en St. James en la Iglesia de abajo o llamar a lar Rectoria por una cita.

Sacramento de los Enfermos: Si tienes un miembro de familia o amigo que no pueda asistir a la Iglesia por edad o enfermedad, por favor llamar a la oficina para que se le provee de visitas con la administracion de los sacramentos.





DISTRIBUCION de PANALES



La Sociedad de San Vicente de Paul distribuye panales a familias necesitadas de 10:00 AM a 11:00 AM el segundo y cuarto sabado de cada mes desde el sotano de la rectoria en 6 Cottage Street. Agradecemos todas las donaciones de panales y especialmente toallitas! Los panales no son proporcionados por WIC no estan cubiertos por cupones de alimentos.

9

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust 833-287-3502

- BurglaryFire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



BARRE

ATWOOD MEMORIAL CO.

Richard K. Atwood



Everyday Low Prices...Since 1948 978-372-4951 • Office & Display • Rt. 125, Ward Hill, Haverhil www.atwoodmemorialcompany.com



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO





DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit Ipicommunities.com





SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

4lpi.com/adcreator

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!

Ben Parker Windows

WINDOWS & DOORS

New Construction & Replacement 603-512-5488

Serving Our Parish and Community

30+ yrs Experienced

Licensed in MA

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com



SEXTON LANDSCAPING Your Lawn a Pain? Call Wayne!



Complete Landscaping Services
115 Elliott St., Haverhill, MA



SUPPORT OUR PARISH

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

A bank you can trust™

Connecting All Branches: (978) 374-0161

www.haverhillbank.com



Kevin B. Comeau **FUNERAL HOME**

Big Enough to Serve You. Small Enough to Know You.

978-521-4845

486 Main Street, Haverhill, MA

www.comeaufuneral.com







FAMILY OWNED & OPERATED FOR FIVE GENERATIONS Deke Farmer • Brian Farmer • Brandon Gobbi H.L. Farmer & Sons Bradford Funeral Home 210 South Main St. H.L. Farmer & Sons Funeral Home 106 Summer St.

978.372.9311 • www.farmerfuneralhomes.com WE MAKE YOU FEEL LIKE YOU ARE A PART OF OUR FAMILY

Serving Individuals and Businesses

Deborah A. Conner. CPA

8 Salem Street

Bradford, MA 01835-7907

FREE **D DESIGN** with purchase of this space CALL 800-477-4574

IF YOU LIVE ALONE

MDMed*Alert*!™ call now!

✓ Ambulance/Police

Penacook Place

- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
- 800.808.9294

md-medalert.com



A Catholic Health Care Center

Dementia Care | Rehab | LTC Licensed by Dept. of Public Health for Alzheimer's Care.

Call Our Admissions Director: 978-374-0707

150 WATER STREET, HAVERHILL, MA

Telephone (978) 372-9655 "Medjugorje is the

spiritual center

of the

world."

St. John Paul II



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Joe Dapper

jdapper@4LPi.com • (351) 214-9557 x9557

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE



Contact us at www.4lpi.com/careers

catholicmatch®

Massachusetts



CatholicMatch.com/ ${f MA}$

Berube-Comeau Funeral Home Celebration Home

47 Broadway Haverhill • Massachusetts 01832 978-373-5668 • www.berubecomeau.com Comeau Funeral Service, Inc. D.B.A.

Edna M. Faria

Reliable Cleaning Services Telephone 978-360-5717 Serving Homes and Businesses

SUPPORT OUR ADVERTISERS!